

**Zeitschrift:** Der Kreis : eine Monatsschrift = Le Cercle : revue mensuelle  
**Band:** 23 (1955)  
**Heft:** 10

**Rubrik:** 4. Internationaler Kongress für sexuelle Gleichberechtigung : in Paris vom 11.-14. November 1955

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## 4. Internationaler Kongress für sexuelle Gleichberechtigung *in Paris vom 11.—14. November 1955*

*Samstag, 11. Nov., 21.00 Uhr: Empfang der Teilnehmer und der Referenten. Eröffnungsreden des Präsidenten und des Leiters der französischen Gruppe «ARCADIE»*

*Samstag, 12. Nov., 09.30—10.00 Arbeitssitzung  
11.30—12.30 Vortrag von Dr. Gösta Carlberg, Stockholm  
15.00—18.00 Vortrag von Prof. E. Servadio, Rom:  
«Moral und Pseudomoral». Anschliessend Diskussion.  
Festabend mit internationalem Kabarett*

*Sonntag, 13. Nov., 11.00—12.30 Vortrag von G. Marcel, Paris:  
Die Grundbedeutung der Geschlechter  
13.00 Bankett für die Fest-Teilnehmer  
16.30—17.30 Vortrag von Dr. W. Brix, Wien  
18.00—19.00 Vortrag von Ph. Ariës, Paris:  
«Mythus der Adoleszenz».  
Offizielle Schlussansprache. Abend zu freier Verfügung.*

*Montag, 14. Nov., 09.30—12.00 Arbeitssitzung.  
Nachmittag: Eventuelle Nachbesprechung. Frei für Ausflüge.*

Die Delegierten der nationalen Organisationen werden freie Unterkunft und Mahlzeiten bekommen. Das Komitee «ARCADIE» bemüht sich für alle ausländischen Teilnehmer Privatunterkunft zu beschaffen, während für Teilnehmer, die nicht unentgeltlich untergebracht werden können, ein Hotel zu mässigem Preis verfügbar ist. — Das Organisationskomitee wird sich um Uebersetzungen aller Referate, die in französischer Sprache gehalten werden, bemühen.

### *Wichtig für alle Teilnehmer aus dem Ausland!*

Die französische Bahn gewährt allen Kongress-Teilnehmern 20% Ermässigung in der Zeit vom 6.—19. XI. 55. Für die nötigen Unterlagen wende man sich an die Leitung der «ARCADIE». Beiträge für die Honorierung der Referenten nimmt das Internationale Komitee in Amsterdam mit herzlichem Dank entgegen. Adresse: I.C.S.E., Postbus 1564, Amsterdam.

### *Congressistes Etrangers*

Nos amis de l'Etranger bénéficient des mêmes avantages. Réduction de 20% à partir de la frontière française. Billet valable du 6-XI au 19-XI-1955. Demande à ARCADIE le formulaire nécessaire.

### *Important for all Visitors from Abroad*

The French Railways are granting a 20% deduction on fares to all visitors to the congress. Write for details to 'ARCADIE'. Donations towards fees for the lecturers will be gratefully received by the I.C.S.E., Postbus 1564, Amsterdam.